ELECTRIC FIREPLACE AFLAMO ALBION

קמין חשמלי מסדרת אלביון

הוראות הרכבה והפעלה

דגם	מק"ט	תפוקת חום
Albion 36",42",50",60",72",	37070, 37071, 37072, 37073, 37074,	1400-1600w
היצרן	Aveko	

יבואן: אמגזית ד.ג בע"מ, שרייבר לאון 22 , קרית מלאכי
www.amgazit.co.il

חברת אמגזית מברכת אתכם על רכישת קמין חשמלי חדש של חברת AFLAMO ומאחלת לכם שימוש מהנה לשנים רבות.

<u>דגשים בטיחות ואזהרות</u>

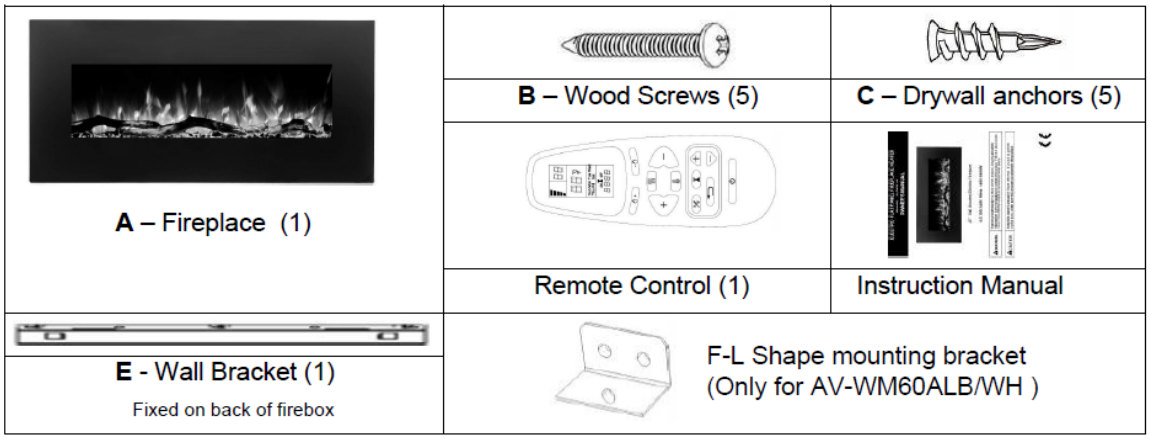
- קרא את ההוראות בעיון לפני השימוש.
- שימוש בקמין שלא על פי ההוראות עלול לגרום לפגיעה ברכוש ובנפש.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או שכליות מופחתות או עם העדר ניסיון וידע, אלא אם כן הם קיבלו הדרכה נאותה או שישנה השגחה לגבי אופן השימוש במכשיר על ידי האדם האחראי על בטיחותם. ילדים צריכים להיות תחת השגחה, כדי להבטיח, שהם לא משחקים עם המכשיר.
- במידה ופתיל הזינה ניזוק, כדי להימנע מסכנה, החלפתו תבוצע ע"י היבואן המורשה בלבד במעבדת השרות שלו או ע"י טכנאי מוסמך מטעמו בלבד.
- אין למקם את המכשיר מתחת לשקע חשמלי. המכשיר אינו מותאם לחדרי שירותים, אמבטיה וכביסה (או חדרים מסוג זה),
- אין להשתמש במכשיר חימום זה עם מתכנת, קוצב זמן (טיימר) או מערכת נפרדת לשליטה מרחוק או כל מכשיר אחר המפעיל את המכשיר באפון אוטומטי, כיוון שקיימת סכנת שריפה אם המכשיר מכוסה או ממוקם בשוגג.
- אזהרה: מכשיר זה אינו מצויד בהתקן בקרת טמפרטורת החדר, אין להשתמש במכשיר זה בחדרים קטנים שבהם יש אנשים שלא יכולים לעזוב את החדר בעצמם, אלא אם מסופק להם פיקוח קבוע.
- אין למקם את המכשיר על יד וילונות או חומרים דליקים אחרים.
- כל שינוי בקמין הינו מסוכן ואסור.
- בעת הפעלת הקמין אין לכסות אותו ואין לגעת במשטח בעודו חם.
- יש לנתק את הקמין מהחשמל לאחר השימוש.
- במידה והקמין נפגע, נשבר או לא עובד כראוי, אין להשתמש בקמין בעודו פגום.
- הקמין מיועד לשימוש ביתי בלבד.
- שמור את ההוראות לשימוש עתידי.

פעולות הכנה

מוצר זה מכיל פאנל זכוכית, השתמש, הפעל ומקם תמיד בזהירות!
אי זהירות עלול להוביל לשבר הזכוכית ולפציעות קשות ולפגיעה של רכוש.

- הסר את כל החלקים והחומרים מהקרטון והנח אותם על משטח נקי ויבש.
- כל החלקים מקובצים יחד עבור התלייה, בדוק את רשימת החלקים על מנת להבטיח שלא חסר חלק.
- היפטר מחלקי אריזה שלא נדרשים, מחזר במידה וניתן.
- **על מנת להתקין כהלכה תידרש לכלי עבודה הבאים (לא כלול):** מברג פיליפס, בודק מתח בקיר, מפלס, מודד, מקדחה, ביט "1/4, פטיש.

חלקים



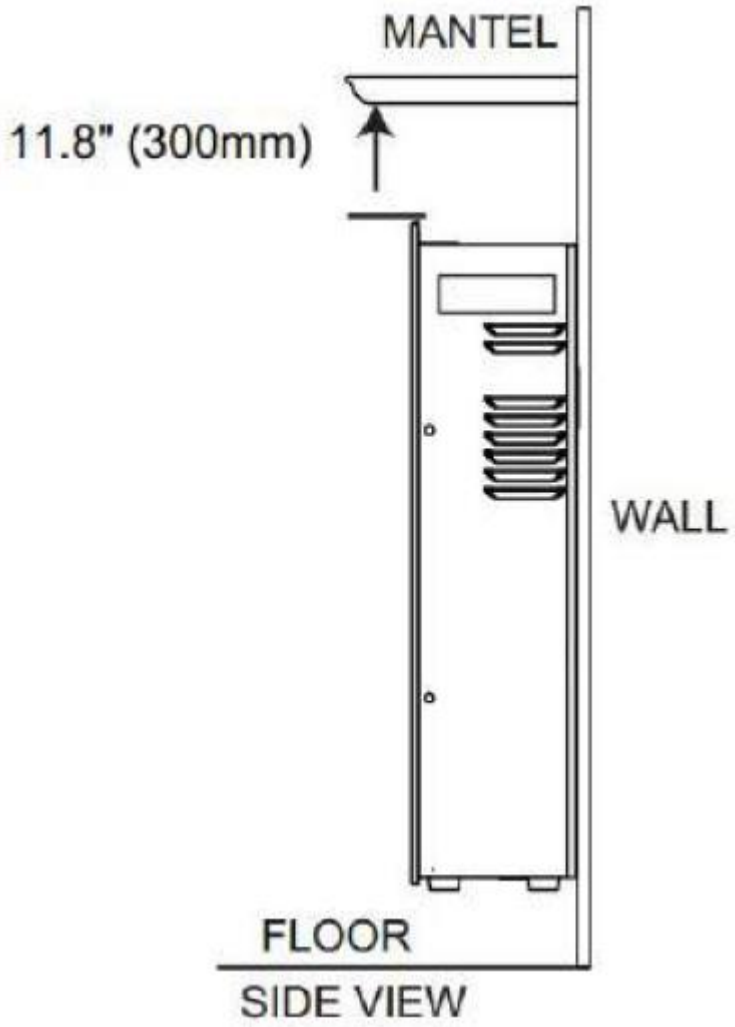
הוראות הרכבה

המוצר נועד לתלייה על קיר, בחר מקום מתאים.
בחר מקום שאינו רגיש ללחות והרחק מווילונות, ריהוט וחומרים דליקים אחרים.

המדידה נלקחת מחלקו הקדמי של הפאנל זכוכית			
Bottom	0"	Top	8" (300mm) to mantel
Sides	0"	Top	8" (300mm) to ceiling
Back	0"		

בהתאם לתרשים יש למדוד את הגובה מחלקו הקדמי של פאנל הזכוכית לבין המעטפת, הגובה המינימלי הוא 30 ס"מ

אזהרה: בעת שימוש בצבע או בלכה לגימור המעטפת, יש לוודא שהצבע או הלכה עמידים לחום על מנת למנוע דהייה.



התקנה ישריה על קיר

מאחר שיש שימוש נרחב בסוגים רבים של חומרים בקירות, מומלץ ביותר להיוועץ עם קבלן בטרם התקנת הקמין על הקיר.

1. בחר אזור שאינו נוטה ללחות, הרחק מחומרים דליקים כגון וילונות או חומרים אחרים.
2. נדרשים 2 אנשים לפחות על מנת למקם את הקמין על הקיר על מנת לקבוע את המיקום הסופי - מקם וסמן.
3. להסרת המתאם, הנח את יחידת הקמין עם המסך כלפי מטה על משטח רך ולא שוחק, הסר את המתאם מגב המוצר על ידי הסרת הברגים.

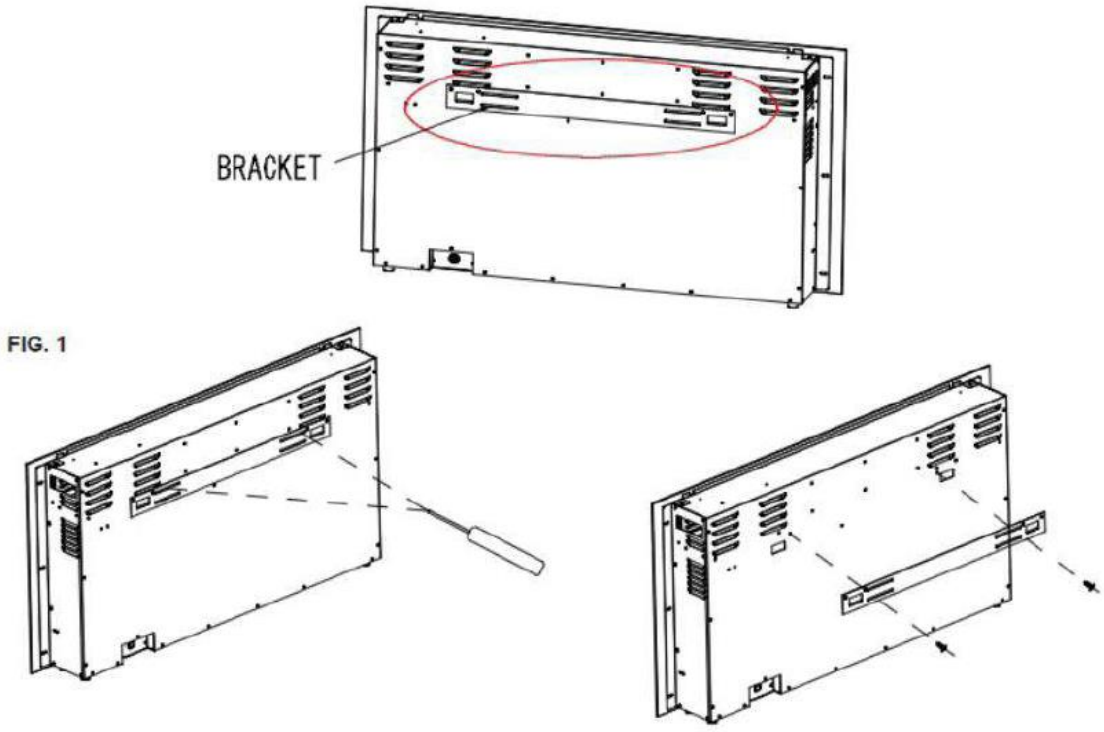
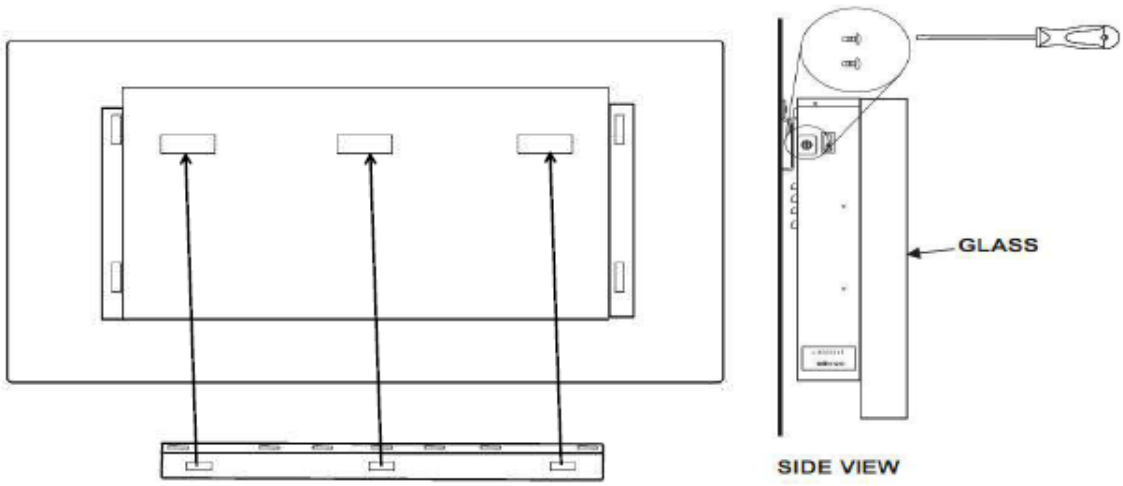


FIG. 1

4. ראה את מיקום המתאם על גב הקמין, מקם המתאם על הקיר בהתאם, ודא כי הם מפולסים, חבר המתאם לקיר בעזרת דיבלים מתאימים.



AV-WM33,36,42,50,72,95ALB/WH Wall Bracket Illustrated

עבור דגם **Albion 60** בלבד, מגיע עם סוגר בצורת **L** את הסוגר הנ"ל יש להתקין עם הקמין לקיר.
את הסוגר יש להתקין בגמר התקנת הקמין.
הסר את 2 הברגים הלבנים בתחתית הקמין לאחר מכן התקן את הסוגרים בצורת **L**

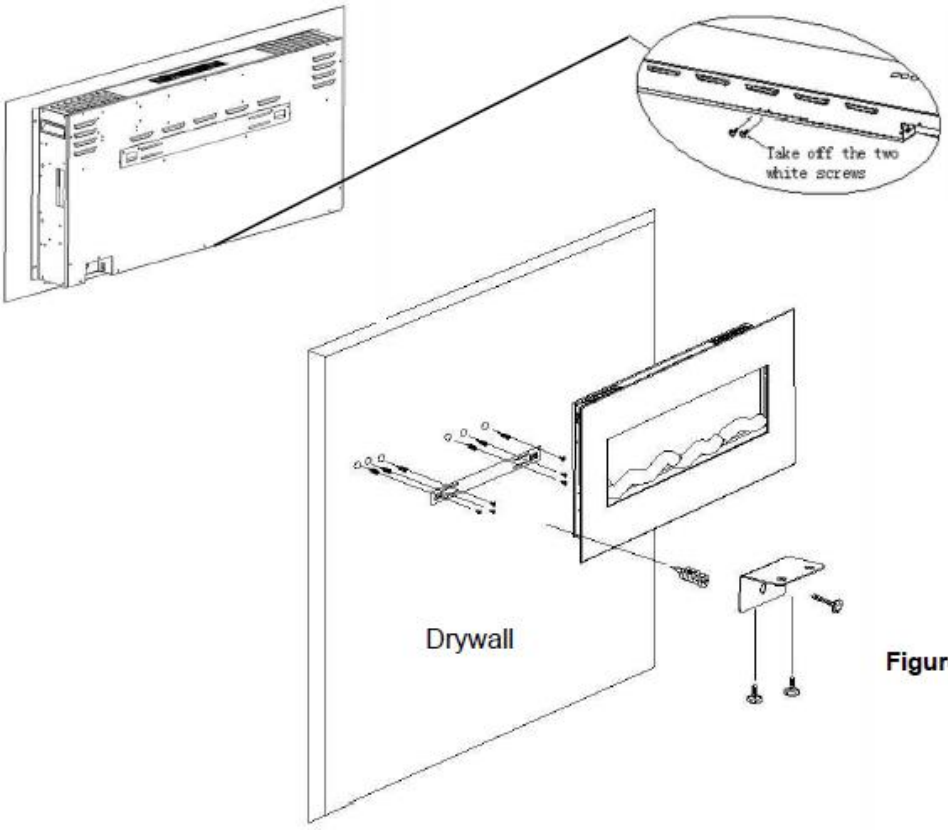
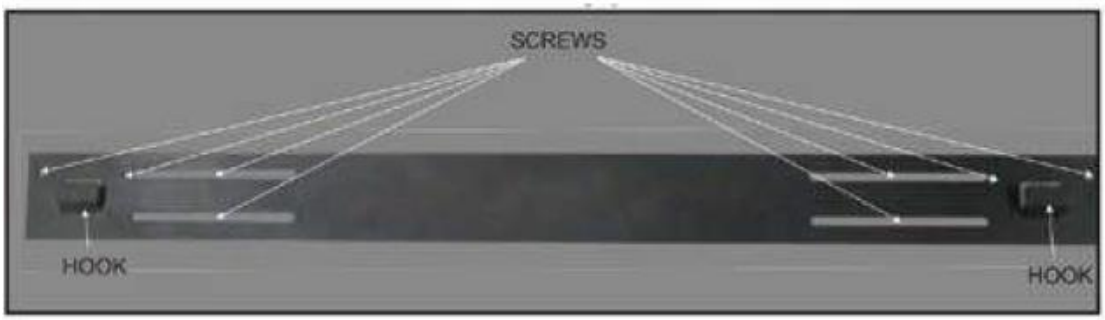


Figure 2.

שים לב: הקרס (וו) חייב להיות עם הפנים כלפי מעלה וישר.



5. לאחר התקנה של המתאם, יש להלביש את הקמין (בעזרת 2 אנשים לפחות) את הקמין על ה"וו" של התמך.
6. בדיקת בטיחות, בדוק שהקמין יושב היטב על ה"וו" ושלא ייפול מהקיר.

הוספת אביזרים

פעל על פי ההוראות להוספת אביזרים:

1. על הקמין להיות מותקן לפני הכנסה של של אביזרים.
2. יש להסיר את זכוכית הפאנל הקדמית (העזר באדם נוסף) , ראה שלב **C** לעיל.
3. אם מכשירך מגיע עם תוספת דמוי עץ, לא נדרש לעשות דבר.
4. אם מכשירך מגיע עם קריסטלים או חלוקי נחל, יש לנקות אותם היטב לפי הכנסה לקמין ולוודא שהם יבשים.
5. יש למקם את מגש הפלסטיק בטרם תכניס את חלוקי הנחל או הקריסטלים לקמין, פזר אותם מצד לצד בהתאם לתמונות הבאות:

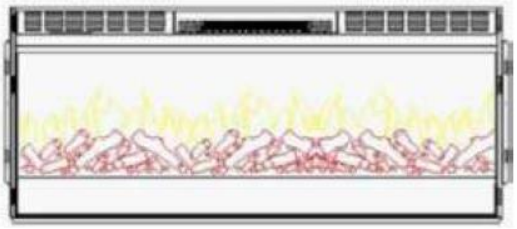


Figure 1.

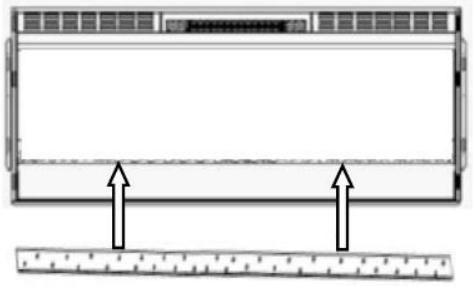


Figure 2.

Figure 3. (Crystal medias)

Figure 3. (Pebbles medias)

הפעלה

קמין זה מופעל באמצעות שלט רחוק או באמצעות לוח מגע.

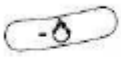
Control Panel Operation

BUTTON	FUNCTION	ACTION & INDICATION
POWER	**ON**: Enables control panel functions and remote control. Turns on flame effect. **OFF**: Disables control panel functions and remote control. Turns off flame effect.	1. **Press once**. Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled. 2. **Press again**. Flame effect turns off. Power and all functions turn off.
FLAME	**FLAME "-"**: Makes flame effect dimmer. **NOTE:** Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.	1. **Press once**. Flame effect gets dimmer. 2. **Press again until desired setting is reached**. Flame effect continues to get dimmer each time button is pressed.
FLAME	**FLAME "+"**: Makes flame effect brighter. **NOTE:** Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.	1. **Press once**. Flame effect gets brighter. 2. **Press again until desired setting is reached**. Flame effect continues to get brighter each time button is pressed.
HEATER	**HEATER button**: Turns heater on and off. **NOTE:** The heater only works when the flame effect is on. If the flame effect is off, the heater will not turn on. **NOTE:** To prevent overheating, the heater blows cool air for 10 seconds before the heater turns on, and after it turns off.	1. **Press once**. Indicator lights up. Fan blows cool air for 10 seconds. Low heater turns on and blows warm air. 2. **Press again**. Indicator lights up. High heater turns on and blows hot air. 3. **Press again.** Heaters turn off. The fan blows cool air, then turns off.

TEMP	**TEMPERATURE button:** Turns heater on and off. **NOTE:** Press & Hold the button for 5 seconds, the temperature setting will switch from ℃ to ℉. Same way from ℉ to ℃。	1. **Press once:** Indicator lights up. Temperature goes to 18 ℃ 2. **Press again:** until desired setting is Reached. Digital display shows setting circles as below:

NO	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
℃	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
℉	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88
	65	67	69	71	73	75	77	79	81	83	85	87	

הפעלה

BUTTON	FUNCTION	ACTION & INDICATION
POWER	**ON**: Enables control panel functions and remote control. Turns on flame effect. **OFF**: Disables control panel functions and remote control. Turns off flame effect.	1. **Press once**. Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled. 2. **Press again**. Flame effect turns off. Power and all functions turn off.
 FLAME	**FLAME "-"**: Makes flame effect dimmer. **NOTE:** Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.	3. **Press once**. Flame effect gets dimmer. 4. **Press again until desired setting is reached**. Flame effect continues to get dimmer each time button is pressed.
FLAME	**FLAME "+"**: Makes flame effect brighter. **NOTE:** Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.	3. **Press once**. Flame effect gets brighter. 4. **Press again until desired setting is reached**. Flame effect continues to get brighter each time button is pressed.
HEATER	**HEATER button**: Turns heater on and off. **NOTE:** The heater only works when the flame effect is on. If the flame effect is off, the heater will not turn on. **NOTE:** To prevent overheating, the heater blows cool air for 10 seconds before the heater turns on, and after it turns off.	1. **Press once**. Indicator lights up. Fan blows cool air for 10 seconds. Low heater turns on and blows warm air. 2. **Press again**. Indicator lights up. High heater turns on and blows hot air. 3. **Press again.** Heaters turn off. The fan blows cool air, then turns off.

הפעלה

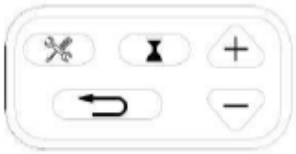
TIMER SETTINGS ON REMOTE CONTROL

: **Timer:** Displays current day, time, and week.
Press to enter or confirm timer settings.

: **Settings:** Press to move to next step (use with Timer button).
Press to confirm week timer.

: **Back:** Press to clear timer settings. Press to return to the previous step (use with Settings button).

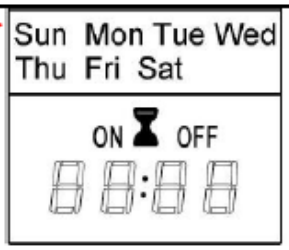
:**Up and Down** (use with Settings button).



LCD Screen

Weekday
Mon, Tues, Wed, Thurs, Fri, Sat, Sun

Time Display
Current Time / Timer From 00:00 to 24:00
NOTE: 00-12:00 is AM / 13:00-24:00 is PM



Note: The functions can only be adjusted when the related letters or digits are flashing.
Note：Calibrate the timer to current time before the weekly settings.

TEMP

TEMPERATURE button: Turns heater on and off.

NOTE: Press & Hold the button for 5 seconds, the temperature setting will switch from ℃ to ℉. Same way from ℉ to ℃。

1. **Press once:** Indicator lights up. Temperature goes to 18 ℃
2. **Press again:** until desired setting is Reached. Digital display shows setting circles as below:

NO	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
℃	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
℉	64	66	68	70	72	74	76	78	80	82	84	86	88
	65	67	69	71	73	75	77	79	81	83	85	87	

1 Set current day and time

1. Press once. When "MON" (Monday) begins flashing, use to select the current day.
2. Press . When the hour digits begin flashing, use to select the current hour.
3. Press again. When the minute digits begin flashing, use to select the current minute.
4. Press again. The current time is now set.

הפעלה

2 Set ON/OFF time and temperature on a weekly cycle

1. Press . When "MON" begins flashing, press 3 times. When "ON" begins flashing, use to select the desired hour and minute to turn on the heater. at any time to clear the digits and shut down "ON" timer.

note:
The timer can only be adjusted in 30-minute increments (i.e. 00:00 - 00:30; 00:30 - 01:00, etc.)

2. Press . When "OFF" begins flashing, use to select the desired hour and minute to turn off the heater. Press at any time to clear the digits and shut down "OFF" timer.

3. Press again. When "18" begins flashing, use to select the desired temperature for Monday.

note:
If the temperature was previously set, those digits will be shown instead of "18".

4. Press again. When "TUES" appears on the screen and "ON" begins flashing, use to select the desired hour and minute to turn on the heater for Tuesday.

5. Press again. When "OFF" begins flashing, use to select the desired hour and minute to turn off the heater for Tuesday.

6. Press again. When "18" begins flashing, use to select the desired temperature for Tuesday.

7. Repeat steps 1 to 6 to set the "ON/OFF" time and temperature for Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, and Sunday.

8. Press or to complete programming, ensuring to aim the remote control at the receiver, located in the middle of the appliance. The appliance will "beep" once to confirm that programming has been successful.

Open window warning

If the room temperature decreases by 10 degrees within 3 minutes, the appliance will assume there is an open window nearby. In order to conserve energy, the heater will automatically switch from High Heat to Low Heat, or if the heater is already at Low Heat, it will turn off completely.

When switching from High Heat to Low Heat, the appliance will beep 3 times and the digital display will flash "88" 3 times before displaying the existing heating status.

When switching from Low Heat to Off, the appliance will beep 3 times and the digital display will flash "88" continuously.

To reset the heating function, see "operating remote control" section.

כללי

הודעה: בהפעלה ראשונית של הקמין, יכול להיווצר ריח קל, זה תקין, זה קורה בהפעלה ראשונית או לאחר זמן רב ללא שימוש.

הודעה: כוון את השלט לכיוון הקמין בעת פעולה, אל תלחץ על השלט בחוזקה ובמהירות רבה, תן זמן תגובה לשלט לתת תגובה.

עבור השלט רחוק נדרש 3 סוללות **AAA** (לא מסופק)
אין לזרוק סוללות לאש, עלול להוביל לפיצוץ, בגמר השימוש יש להעביר למחזור.

תחזוקה וניקיון

תחזוקה וניקיון:

לפני פעולת ניקיון יש להעביר את הקמין למצב כבוי, הוצא את התקע מהשקע.
חובה לפעול על פי הוראות תחזוקה אלו אחרת עלול להוביל לשריפה או מכת חשמל.
לעולם אין לטבול בתוך מים או עם ספרי עם מים.

ניקיון מתכת:
הברק באמצעות מטלית לחה, מעט רטובה עם שמן הדרים.
אין לנקות באמצעות מוצרים שוחקים או באמצעות צמר פלדה עלול לפגום בנראות המוצר,
ניקיון זכוכית: לנקות באמצעות חומר ייעודי ברמה גבוה של מנקה זכוכיות, באמצעות מטלית או מגבת, יש לייבש היטב.
אין להשתמש בחומרים או חומרי ניגוב אשר עלולים לשרוט את המוצר.
ניקיון פתחי אוורור: השתמש בשואב אבק או מטלית להסיר את האבק מפתחי האוורור.
ניקיון פלסטיק:
נגב באמצעות מטלית לחה, מעט רטובה עם מין חמים וסבון כלים.
אין לנקות באמצעות מוצרים שוחקים או באמצעות צמר פלדה עלול לפגום בנראות המוצר,

תחזוקה:

לעולם אין לפתוח את הפאנל או אזורים נגישים לחשמל,
לפני תחזוקה וניקיון חובה להעביר למצב כבוי ולהוציא את התקע מהשקע.
בעת חוסר שימוש יש לאחסן במקום מוצל נקי ויבש.

איתור תקלות ופתרונן

הבעיה	בדיקה / סיבה	הפתרון
הקמין נכבה ולא נדלק בחזרה.	הקמין התחמם יתר על המידה, והתקן הבטיחות של הקמין גרם לניתוק, או שיש מפסק סגור	כבה את הקמין למשך 10 דקות והדלק בשנית, בדוק אם המפסק סגור.
תצוגת להבה אינה זזה.	1. ייתכן כי יש חיווט רופף, 2. פגם במנוע הלהבה, 3. מוט להבה יצא מהמקום	1. אבחן אם יש חיווט רופף 2. התקשר לשירות על מנת לזמן טכנאי מורשה להחליף מנוע להבה 3. מוט להבה יוצא עקב הוזזה של הקמין מהמקום או בעת תחזוקה, יש להסיר את הזכוכית ולהפוך את הקמין, מסירים את סט הברגים אשר מחזיק את לוחית המסגרת התחתונה ומחזירים את מוט הלהבה
תצוגת להבה לא נראית	ייתכן כי יש חיווט רופף	נתק את הקמין ממקור חשמל, חפש חיווט רופף וחבר בחזרה או החלף אם נדרש, לחץ על כפתור הלהבה למצב גבוהה.
אזור תצוגה לא זוהר,	ייתכן כי יש חיווט רופף או או הגחלת במצב כבוי .	נתק את הקמין ממקור חשמל, חפש חיווט רופף וחבר בחזרה או החלף אם נדרש, לחץ על כפתור הלהבה למצב גבוה. דחוף את הגחלת למצב גבוה
השלט רחוק לא עובד	1. סוללות חלשות 2. לא מכוון נכון לעבר החיישן 3. שלט רחוק פגום או חיישן.	1. החלף סוללות בשלט רחוק, 2. כוון את השלט לאזור החיישן למרכז הקמין, 3. החלף את השלט או החיישן באמצעות השירות.
הקמין לא מופעל לאחר לחיצה בעת לחיצה על מתג הפעלה.	הקמין לא חובר למערכת החשמל, כשל בקרה, מפסק נכבה,	בדוק את החיבור לחשמל, בעת כשל בקרה צור קשר עם טכנאי מוסך, בדוק את המפסק בשנית ובצע הפעלה מחדש.
הקמין לא מוציא חום בעת פעולה	1. ייתכן כי יש נפילה חשמלית 2. חיווט רופף 3. הקמין פגום.	1. נתק את הקמין מהחשמל למשך 10 דקות , עקוב אחר תהליך. 2. נתק את הקמין ממקור חשמל, חפש חיווט רופף וחבר בחזרה או החלף אם נדרש. 3. החלף את הקמין.

אם הבעיה לא נפתרה מן המידע הנ"ל, אנא פנה אל שירות הלקוחות של אמגזית.

לפתיחת קריאת שרות	לרישום אחריות

AMGAZIT

OUTDOOR COOKING BRANDS

www.amgazit.co.il

תנאים לאחריות

האחריות תחול עם הצגת חשבונית קניה בלבד ממפיץ מורשה של מותגי אמגזית.
האחריות חלה מיום הרכישה בלבד ככתוב בחשבונית ולא ממועד הרכבה ו/או ההפעלה של הגריל.
האחריות לקמין הינה על פעולתו התקינה בתנאי שימוש רגילים עם אספקת זרם סדירה. אנו מתחייבים לתקופה של 12 חודשים לתקן את המכשיר ו/או להחליף חלקים כתוצאה מפגם בייצור בלבד, אמגזית מתחייבת לתקן כל תקלה בקמין בתקופה זו ללא תשלום.

- באחריות הלקוח למסור המוצר לתחנת שרות ו/או נקודת איסוף לתיקון של אמגזית.
- באחריות הלקוח למסור מוצר נקי וארוז באופן מוגן לתיקון.
- במסגרת האחריות החברה תתקן או תחליף כל חלק פגום של המוצר בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי, לא כולל חלפים אשר מתכלים במסגרת בלאי של שימוש טבעי (חלוקי נחל, קריסטלים).

<u>מדיניות אחריות</u>:

- הקמין מיועד לשימוש בזרם חשמל של 220 וולט, בתדירות 50 הרץ תקלה הנובעת מזרם חשמלי לא תקני ככתוב בחוברת זו אינה מכוסה במסגרת האחריות.
- כל טיפול או ניסיון טיפול בקמין ע"י אדם אשר לא הוסמך ע"י היבואן יסיר את האחריות על הקמין.
- חובה להשתמש בחלקי חילוף מקוריים בלבד של היבואן, שימוש בחלקי חילוף לא מורשים יסיר את האחריות על הקמין.
- האחריות אינה תקפה במידה ולקמין נגרם נזק כתוצאה משימוש לא לפי ההוראות, טיפול רשלני, אחסנה לקויה.

<u>אחריות לא מכסה</u>:

- האחריות אינה מכסה כל כשל או תקלה שנגרמו משימוש לא לפי ההוראות, התקנה שגויה, טיפול ואחזקה לא לפי ההוראות.
- אחריות זו אינה כוללת חלקי שבר מכל סוג, חלקי פלסטיק,חלקי זכוכית, בלאי טבעי של חלקי הקמין השונים, שינוי צבע שונים.
- האחריות אינה מכסה כל נזק שנגרם מכח עליון.
- האחריות לא מכסה עלויות הובלה, עבודה ודמי שילוח מכל סוג.
- האחריות הינה לקמין בלבד ואינה כוללת כל נזק עקיף משני או לצד שלישי.